

**Vertrauen Sie auf Ihre Sicherheit, vertrauen Sie auf**

**clarer**

**Kurzanleitung**

**Netzwerk Überwachungskamera**

Version: 17.010.118

## Sicherheitsvorschriften

---

Bitte lesen Sie die Anleitung aufmerksam und sorgfältig durch und bewahren diese an einem sicheren Ort.

- Achten Sie bitte darauf, dass die Kabel (Kamerafuß) nicht auf heißen Flächen liegen.
- Das Strom- und Netzkabel so verlegen, dass Verletzungen ausgeschlossen sind.
- Unsere Produkte sollten nicht durch Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen, oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt werden. Nur in der Anwesenheit einer Bezugsperson sollte die Anlage bedient werden.
- Es sollte sichergestellt werden, dass Kinder die Anlage nicht nutzen.
- Um die Gefährdungen bei Kabelbruch zu vermeiden sollten Sie, Kontakt mit dem Service von Kleinlein GmbH aufnehmen.
- Bitte keine eigenen Reparaturen oder sonstige Veränderungen an den Produkten vornehmen. Ansonsten erlischt automatisch die Garantie. Kontaktieren Sie bitte vorher den Service von Kleinlein GmbH.
- Bitte bedenken Sie, dass unsere Outdoor Kameras nach IP66 Standard nur Staub- und Spritzwassergeschützt sind. Bitte daher bei Reinigung niemals die Geräte in Wasser oder andere Flüssigkeiten tauchen.
- Unsere Anlage dient zur Überwachung von Grundstücken, Wohnungen, Büros etc. Zur Installation und Überwachung von öffentlichen Plätzen sollten Sie sich vorher eine Genehmigung einholen.
- Bitte nutzen Sie die Produkte von **clarer** ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Kleinlein haften für keinerlei Schäden, die durch fremde Zubehör oder Software von Drittanbieter entstehen.



**Das Gerät entspricht den grundlegenden Anforderungen der europäischen Richtlinie für elektromagnetische Verträglichkeit (2004/108/EC) und der Niederspannungsrichtlinie (2006/95/ EC).**

### **Konformitätserklärung**

---

Hiermit erklärt Kleinlein GmbH, dass die folgenden Produkte

B100-SW, D100-SW, B200-SW, D200-SW

in Übereinstimmung mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG befindet.

Unterlagen können jederzeit von der Kleinlein GmbH hierzu angefordert werden.

---

### **WICHTIGER HINWEIS:**

Alle Informationen, diverse Anleitungen, Programme und Firmware finden Sie bei uns auf der Homepage unter [www.carer.de](http://www.carer.de).

Bei Fragen können Sie gerne den Service von clarer direkt über die kostenlosen Service Nummer oder über die Service-Mail kontaktieren. Die Daten hierzu finden Sie ebenfalls auf der clarer Homepage oder am Ende dieser Anleitung.

## **Europäische Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO)**

Ihre Sicherheit ist uns wichtig, daher erfüllen unsere clarer Kameras den höchsten Sicherheitsstandard und somit auch die europäische Datenschutzgrundverordnung.

Während der Einrichtung, werden Sie aufgefordert, für unterschiedliche Dienste und Produkte Passwörter zu vergeben. Bitte denken Sie daran, es dient rein zu Ihrer Sicherheit. Wir empfehlen Ihnen, die von Ihnen ausgewählten Zugangsdaten zu notieren

Für welche Dienste und Produkte müssen Passwörter vergeben werden?

IP-Kamera, Guarding Vision App, Guarding Vision P2P (Varificatin Code), Guarding Expert (für Windows und Mac)

## Einrichtung und Nutzung über Webbrowser (Internet Explorer)

Sie möchten keinen PC dauerhaft laufen lassen und wollen einfach Ihre Aufnahmen auf eine Micro SD-Karte oder einer Festplatte die an Ihrem Router angeschlossen speichern lassen. Sie möchten nur eine Überwachung per Tablet oder Smartphone durchführen. Dann sollten sie diese Einrichtung vornehmen.

**Hinweis:** Die Einrichtung und Nutzung Ihrer Kamera kann nur über den Internet Explorer vorgenommen werden. Internet Explorer Edge, Chrome und Firefox unterstützen keine Plugins und somit ausgeschlossen.

### Kamera anschließen

1) Schließen Sie Ihre Kamera mit dem mitgelieferten Netzteil an eine Steckdose an. Anschließend verbinden Sie Ihre Kamera mit Ihrem Router. Hierfür benötigen Sie ein LAN (RJ45) Kabel, das **nicht** im **Lieferumfang enthalten** ist.

**Hinweis:** Haben Sie eine PoE Kamera? Im Lieferumfang der PoE fähigen Kamera liegt kein Netzteil bei. Um die Kamera mit Strom zu versorgen, benötigen Sie ein PoE-Switch oder ein PoE-Injektor. Bei einem Injektor sollten Sie darauf achten, dass genügend Leistung zur Kamera geliefert wird.

2) Installieren und starten Sie bitte das „SADPTool“ (**nur für Windows**). Die Software finden Sie in der mitgelieferten CD und auch auf unsere Homepage [www.clarer.de](http://www.clarer.de).



3) Ihre Kamera sollte in der Tabelle im „SADPTool“ als inaktiv erscheinen.

<input type="checkbox"/>	ID	Device Type	Status	IPv4 Address
<input checked="" type="checkbox"/>	001	B100-SW	Inactive	192.168.1.64

4) Bitte markieren Sie Ihre inaktive Kamera, in dem Sie ein Häkchen setzen und geben auf der rechten Seite und vergeben ein individuelles Passwort ein und klicken dann auf „Activate“.



**Passwort Hinweis:**

Das Passwort muss mindestens 8 Zeichen und kann bis zu 16 Zeichen lang sein. Wir empfehlen eine Kombination aus Groß- und Kleinbuchstaben, Ziffern und Sonderzeichen.



The device is not activated.

You can modify the network parameters after the device activation.

Activate Now

New Password:

Confirm Password:

Enable Guarding Vision

Activate

## Hinweis zu Guarding Vision

Falls Sie einen Zugriff über unseren kostenlosen P2P Dienst zu Ihrer Kamera über unsere Guarding Vision App aufbauen wollen, müssen Sie „**Enable Guarding Vision**“ markieren und anschließend ein **individuellen Verification Code** vergeben. Bitte diesen Code notieren und sicher aufbewahren.

The screenshot shows a 'Tips' dialog box with a red header and a close button. The text inside reads: 'To enable Guarding Vision service, you need to create a verification code or change the verification code.' Below this, there are two input fields: 'Verification Code' and 'Confirm Verification Code'. A red box highlights the 'Verification Code' field and the instructions below it: '6 to 12 letters (a to z, A to Z) or numbers (0 to 9), case sensitive. You are recommended to use a combination of no less than 8 letters or numbers.' At the bottom right, there are two buttons: 'Confirm' (red) and 'Cancel' (white).

5) Ihre Kamera sollte nun in im „SADPTool“ als „Active“ erscheinen.

<input type="checkbox"/>	ID	Device Type	Status	IPv4 Address	Port
<input checked="" type="checkbox"/>	003	D100-SW	Active	192.168.1.64	8000

Im Auslieferungszustand hat Ihre Kamera die IP-Adresse 192.168.1.64. Dies müsste jedoch an Ihren Router angepasst werden. Sie können entweder eine feste IP-Adresse vergeben oder sie wählen „Enable DHCP“ aus. Bei DHCP vergibt Ihre Router automatisch Ihrer Kamera eine IP-Adresse.

## Modify Network Parameters

Enable DHCP

Enable Guarding Vision

Device Serial No.: D100-SW20170927AAWR8396355

IP Address: 192.168.178.102

Port: 8000

Subnet Mask: 255.255.255.0

Gateway: 192.168.178.1

IPv6 Address: 6b8:2859:aa00:4ebd:8fff:fef0:45cf

IPv6 Gateway: ::

IPv6 Prefix Length: 64

HTTP Port: 80

Security Verification

Admin Password:

Modify

Nachdem Sie sich die IP-Adresse Ihrer Kamera angepasst haben, sollte dies auf dem Bildschirm zu sehen sein. In unserem Beispiel hat die Kamera die IP-Adresse 192.168.178.102.

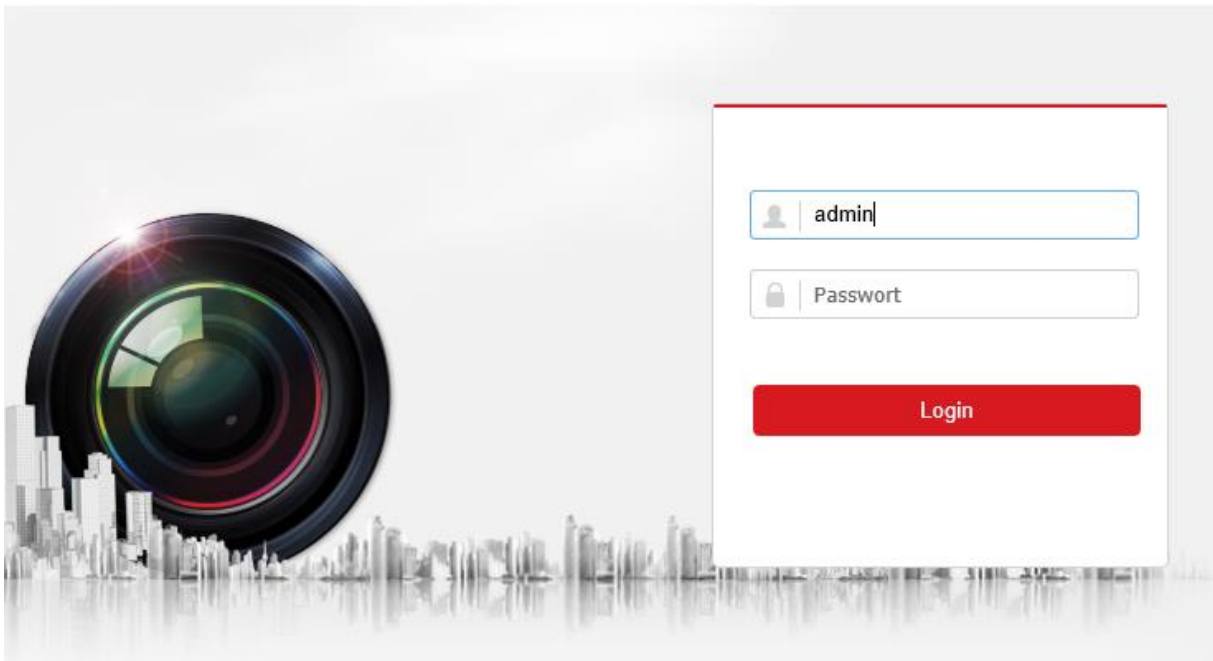
6) Öffnen Sie nun den Internet Explorer und tragen bei der Adressleiste die IP-Adresse Ihrer Kamera ein und bestätigen dies. Nun sollte das Anmeldefenster erscheinen.

### Hinweis Sprache Weboberfläche:

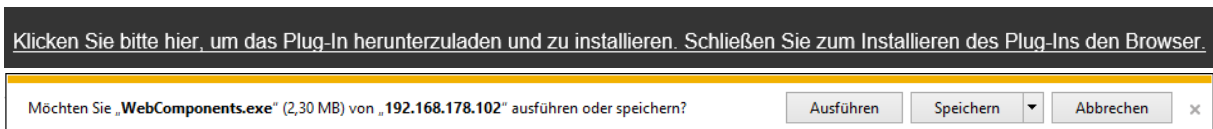
In der Ecke rechts finden Sie haben Sie die Möglichkeit die Sprache des Webinterfaces zu wählen.



Hier geben Sie nun den Standardbenutzernamen „admin“ und das von Ihnen gewählte Passwort ein.



Nachdem Sie sich eingeloggt haben, werden Sie bei der Live-Ansicht aufgefordert einen Plugin zu installieren. Wir empfehlen Ihnen das Plugin zu installieren und im Anschluss zu aktivieren, um dann ein Live-Bild Ihrer Kamera zu erhalten.



Nach der Installation und Aktivierung sollten Sie ein Live-Bild Ihrer Kamera nun erhalten.

Ihre Kamera ist nun einsatzbereit. Sie können Ihre Kamera konfigurieren. Hierfür klicken Sie oben im Menü Feld auf „Konfiguration“. Nun stehen Ihnen viele Einstellungsmöglichkeiten zur Verfügung. Weitere Details hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch und auch auf [www.clarer.de](http://www.clarer.de).

## Einrichtung und Nutzung über Guarding Expert Client Software

Sie möchten eine Aufnahme direkt auf einem dauerhaft laufenden PC die Kamera verwalten und alle Alarmmeldungen hierrüber verwalten. Dann sollten sie sich für diese Variante entscheiden.

1). Schließen Sie Ihre Kamera mit dem mitgelieferten Netzteil an eine Steckdose an. Anschließend verbinden Sie Ihre Kamera mit Ihrem Router. Hierfür benötigen Sie ein LAN (RJ45) Kabel, das **nicht** im **Lieferumfang enthalten** ist.

**Hinweis:** Haben Sie eine PoE Kamera? Im Lieferumfang der PoE fähigen Kamera liegt kein Netzteil bei. Um die Kamera mit Strom zu versorgen, benötigen Sie ein PoE-Switch oder ein PoE-Injektor. Bei einem Injektor sollten Sie darauf achten, dass genügend Leistung zur Kamera geliefert wird.

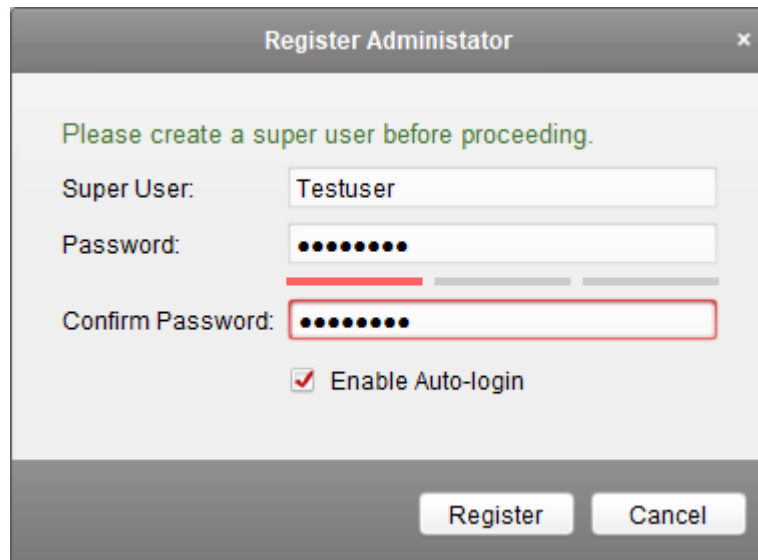
2) Installieren und starten Sie die „Guarding Expert“ Client Software. Diese finden Sie auf der mitgelieferten CD und auf unserer Homepage [www.clarer.de](http://www.clarer.de).



3) Nachdem Sie die „Guarding Expert“ Client Software gestartet haben, werden Sie aufgefordert, ein Passwort für die Client Software zu vergeben.

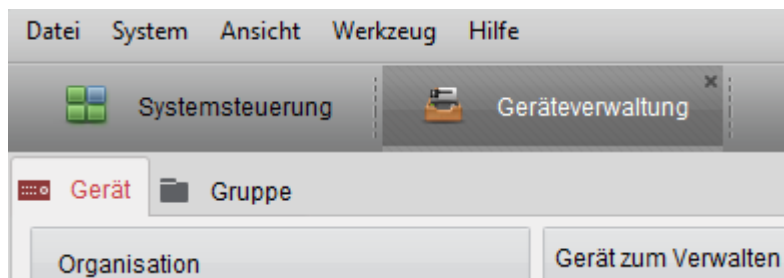
**Hinweis:**

Dies ist lediglich ein lokaler Schutz vor einer unbefugten Nutzung. Wenn Sie ihren PC ausschalten, kann auch keiner auf die Software zugreifen. Dennoch empfehlen wir aus Sicherheitsgründen ein Passwort für die Software zu vergeben.



4) Wählen Sie bitte Ihre Sprache aus, indem Sie oben auf der Statusleiste auf „Help“ und im Anschluss auf „Language“ klicken. In unserem Beispiel haben wir uns für die deutsche Sprache entschieden.

5) Schließen Sie nun die Software und starten es neu. Nun sollte die von Ihnen ausgewählte Sprache angezeigt werden. Klicken Sie nun auf „Geräteverwaltung“.



6) Unter „Online-Geräte“ sollten sie nun Ihre inaktive Kamera vorfinden. Wählen Sie Ihre Kamera aus und klicken Sie auf „Aktivierung“.

Online-Gerät (3)						Alle 60 s aktualisie
<a href="#">+ Zum Client hinzufügen</a> <a href="#">+ Alle hinzufügen</a> <a href="#">Netinfo modifizieren</a> <a href="#">Kennwort zurückset...</a> <a href="#">Aktivierung</a>						
IP	Gerätetyp	Firmware Version	Sicherheit	Server Port	Geräteseriennr.	
192.168.1.64	D100-SW	V5.4.5build 170901	inaktiv	8000	D100-SW201709...	

7) Sie werden aufgefordert, ein Passwort für Ihre Kamera zu vergeben.

**Aktivierung** ×

Benutzername: admin

Passwort:

Schw...

Ungültiger Kennwortbereich [8-16].  
Kennwort kann eine Kombination aus  
Zahlen, Klein- und Großbuchstaben und  
Sonderzeichen aufweisen und sollte  
mindestens zwei Arten davon aufweisen.

Kennwort bestäti...

Guarding Vision aktivieren

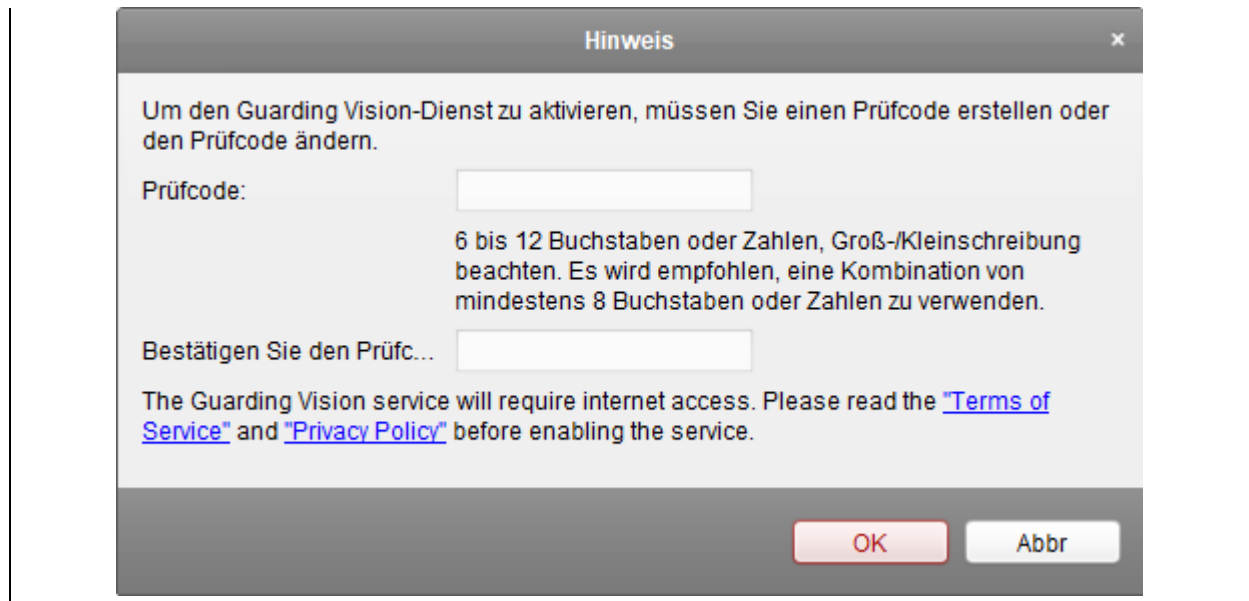


### Passwort Hinweis:

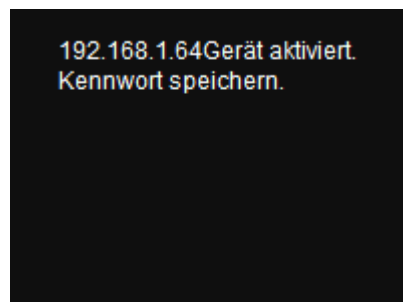
Das Passwort muss mindestens 8 Zeichen und kann bis zu 16 Zeichen lang sein. Wir empfehlen eine Kombination aus Groß- und Kleinbuchstaben, Ziffern und Sonderzeichen.

### Hinweis zu Guarding Vision

Falls Sie einen Zugriff über unseren kostenlosen P2P Dienst zu Ihrer Kamera über unsere Guarding Vision App aufbauen wollen, müssen Sie „**Guarding Vision aktivieren**“ markieren und anschließend ein **individuellen Prüfcode** vergeben. Bitte diesen Code notieren und sicher aufbewahren.



Wenn Sie alles befolgt haben, sollte nun unten rechts in der Ecke eine Meldung „Gerät aktiviert“ erscheinen.



8) Nachdem Sie Ihre Kamera aktiviert haben, markieren Sie die Kamera erneut und klicken Sie auf „Netinfo modifizieren“.

Online-Gerät (3)			
<a href="#">+ Zum Client hinzufügen</a>		<a href="#">+ Alle hinzufügen</a>	
<a href="#">Netinfo modifizieren</a>			
IP	Gerätetyp	Firmware Version	Siche
192.168.1.64	D100-SW	V5.4.5build.170901	inakti

Nun können Sie die IP-Adresse Ihrer Kamera anpassen. Hier steht es Ihnen frei, entweder eine feste IP-Adresse zu vergeben oder die Kamera auf DHCP zu stellen. Bei DHCP wird Ihrer Kamera über den Router eine IP-Adresse zugewiesen.

### Netzwerkparameter modifizieren

**Geräteinformation:**

MAC-Adresse: 4c-bd-8f-f0-45-cf [Kopieren](#)

Softwareversion: V5.4.5build 170901 [Kopieren](#)

Geräte-SN: D100-SW20170927AAWR839635514 [Kopieren](#)

**Netzwerkinformation:**

DHCP

Port:

IPv4-Einstellungen speichern

IP-Adresse:

Subnetzmaske:

Gateway:

IPv6-Einstellungen speichern

Kennwort:

[OK](#) [Abbr](#)

Wenn Sie Ihre Wahl getroffen haben, müssen Sie unten bei „Kennwort“ das Passwort Ihrer Kamera zur Sicherheit eingeben.

**Hinweis:**

Es dient dazu, dass bei einer unfreiwilligen Nutzung eines dritten, die Kamera Einstellungen nur durch die Eingabe eines Passwort verändert werden können. Hiermit kann z.B. eine ungewollte Veränderung z.B. durch Kinder unterbunden werden.

9) Nachdem Sie die IP-Adresse Ihrer Kamera angepasst haben, markieren Sie Ihre Kamera und klicken auf „Zum Client hinzufügen“. Falls Sie mehrere Kameras haben, können Sie durch „Alle hinzufügen“ alle Kameras mit einem Schritt einbinden.

Online-Gerät (3)		
<input type="checkbox"/> + Zum Client hinzufügen <input type="checkbox"/> + Alle hinzufügen <input type="checkbox"/> Netinfo modifiz		
IP	Gerätetyp	Firmware Version
192.168.1.64	D100-SW	V5.4.5build 170901

Geben Sie eine individuelle Bezeichnung Ihrer Kamera ein und kontrollieren Sie die Daten. Wenn alle Daten stimmen, geben Sie unten bei Passwort Ihrer Kamera ein. Setzen Sie ein Häkchen bei „Export zu Gruppe“ und klicken Sie im Anschluss auf „Hinzufügen“.

### Hinzufügen

Modus hinzufügen:

IP/Domäne     IP-Segment     Guarding Visio...     EHome     Serieller Port

IP-Server     HiDDNS     Batch-Import

Offline-Gerät hinzufü...

Bezeichnung:

Adresse:

Port:

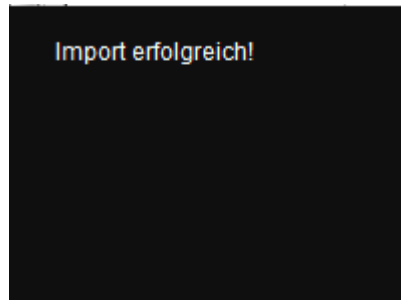
Benutzername:

Passwort:

Export zu Gruppe

Richten Sie den Gerätenamen als Gruppennamen ein und fügen Sie alle mit dem Gerät verbundenen Kanäle zur Gruppe hinzu.

Es sollte eine Meldung „Import erfolgreich“ unten rechts in der Ecke angezeigt werden.



10) Wählen Sie nun den Reiter „Systemsteuerung aus und klicken Sie im Menü auf „Hauptansicht“.

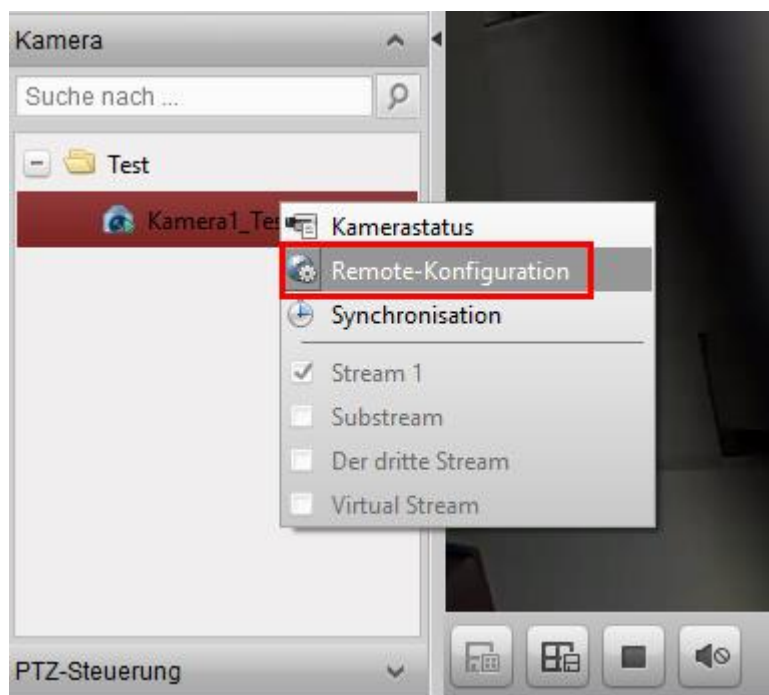


Auf der rechten Seite sollte der Live-Stream Ihrer Kamera erscheinen. Falls nicht, klick Sie zweimal unten auf Ihre Kamera mit der jeweiligen Bezeichnung.





Herzlichen Glückwunsch, Sie haben Ihre Kamera erfolgreich angeschlossen und in Ihrer Guarding Expert Software angebunden. Ihre Kamera ist nun einsatzbereit. Sie können Ihre Kamera konfigurieren. Klicken Sie mit der rechten Maustaste auf Ihre Kamera oder den Live-Stream und wählen Sie „Remote-Konfiguration“ aus.



Remote Konfiguration

System

**Geräteinformationen**

- ⚙ Allgemein
- ⚙ Zeit
- ⚙ System Wartung
- ⚙ RS232
- ⚙ Protokoll Suchen
- ⚙ Benutzer
- ⚙ Service
- ⚙ Sicherheit

+ ⚙ Netzwerk

+ ⚙ Speicherung

+ ⚙ Ereignis

+ ⚙ CCD

+ ⚙ Bild

**Geräteinformationen anzeigen**

**Basisinformation**

Gerätetyp:

Kanalnummer:

IP-Kanalnummer:

HDD-Nummer:

Alarめingang-Nummer:

Alarmausgang-Nummer:

Geräteserienr.:

**Versionsinformation**

Firmware Version: V5.4.5 build 170901

Encoding Version: V1.0 build 170104

Steuerungsversion: V0

Hardware-Version: 0x0

Nun stehen Ihnen viele Einstellungsmöglichkeiten zur Verfügung. Weitere Details hierzu finden Sie im Benutzerhandbuch und auch auf [www.clarer.de](http://www.clarer.de).

## Kamera auf WLAN umstellen

Sie können Ihre clarer IP-Kameras mit auf WLAN umstellen. Jedoch empfehlen wir diese Form der Verbindung nicht. Die Gründe hierfür sind, die Übertragung ist nicht sicher, können durch Wände und andere Funkgeräte die auf 2.4 GHz senden gestört werden, die Datenmenge kann über WLAN nicht geleistet werden und noch viele weitere.

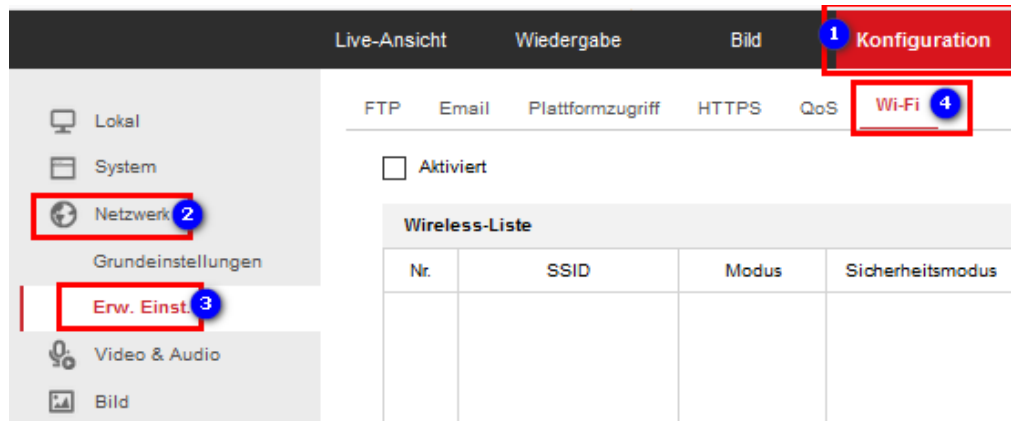
In der Regel empfehlen wir immer die kabelgebundene Form z.B. direkt am Router, über Switch oder ein Power Line Adapter.

### Hinweis:

Sie können Ihrer clarer Kamera über den Webbrowser oder über die Client Software „Guarding Expert“ auf WLAN umstellen. Über die App ist dies nicht möglich.

## Über Webbrowser auf WLAN umstellen

- 1) Öffnen Sie einen Browser und geben Sie in der Adressleiste die IP-Adresse Ihrer Kamera ein.
- 2) Loggen Sie sich in der Anmeldemaske mit Ihrer Zugangsdaten ein.
- 3) Klicken Sie in der oberen Statusleiste auf „Konfiguration“.
- 4) Wählen Sie im linken Menüfeld den Reiter „Netzwerk“ und im Anschluss „Erw. Einst.“ aus.



- 5) Setzen Sie ein Häkchen bei „Aktivieren“ und klicken unten auf „Speichern“.
- 6) Wählen Sie Ihren Router in der untern Tabelle aus und tragen den Netzwerkschlüssel des Routers ein

**Wi-Fi**

SSID:  ✓

Netzwerkmodus:  Manage  Ad-Hoc

Sicherheitsmodus:

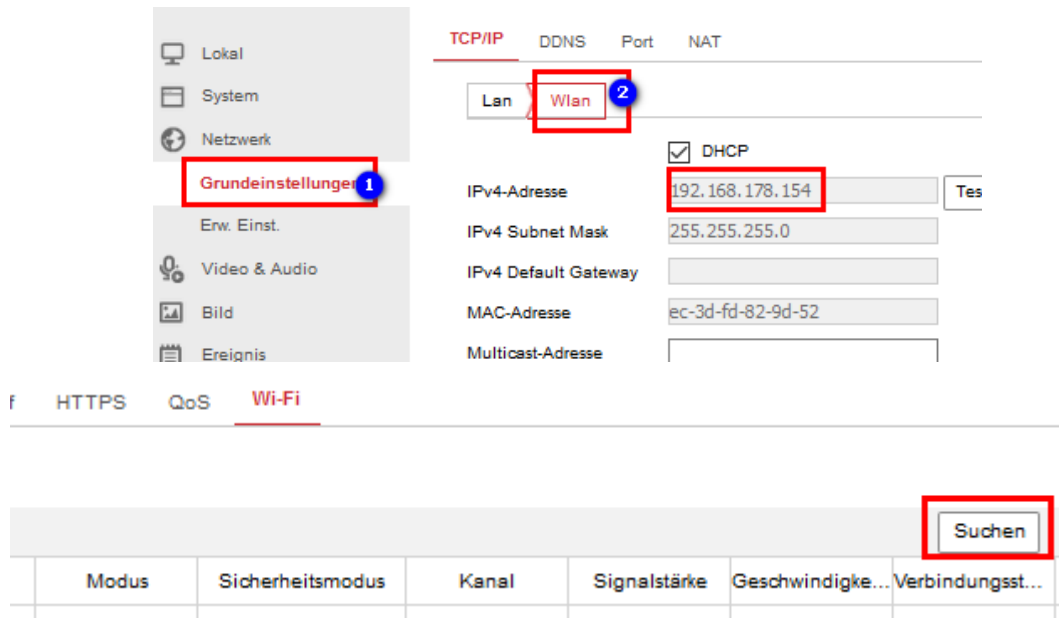
Verschlüsselungstyp:

Schlüssel 1 :  ✓  
8 bis 63 ASCII-Zeichen oder 8 bis 64 Hexadezimalzeichen

- 7) Nach der Eingabe klicken Sie unten auf Speichern. Durch den „Suchen“ Knopf können Sie die Liste aktualisieren. Nach einigen Sekunden sollte in der Liste rechts statt „Getrennt“ „Verbunden“ stehen.

Wireless-Liste								Suchen
Nr.	SSID	Modus	Sicherheitsmodus	Kanal	Signalstärke	Geschwindigke...	Verbindungsst...	
1	FRITZ!Box 7490	Manage	WPA2-personal	1	76	150	Verbunden	
2	WE	Manage	WPA2-personal	1	68	150	Getrennt	
3	oro-frankfurt	Manage	WPA2-personal	1	54	150	Getrennt	

- 8) Bevor Sie nun Ihren LAN Kabel (RJ45) trennen, sollten Sie die IP-Adresse Ihrer WLAN Verbindung überprüfen. Ihre Kamera hat nämlich über LAN Kabel eine andere IP-Adresse als über WLAN. Klicken Sie unter „Netzwerk“ auf „Grundeinstellung“. Wählen Sie den Reiter „Wlan“ aus.



- 9) Jetzt sollten Sie die IP-Adresse Ihrer WLAN Verbindung sehen. Jetzt können Sie den LAN Kabel trennen und die Kamera an der gewünschten Stelle montieren. Nachdem die Kamera hochgefahren ist, können Sie die Weboberfläche über die Eingabe der IP-Adresse der WLAN Verbindung wieder aufrufen.

Über „Guarding Expert“ Client Software auf WLAN umstellen

## Einrichtung und Nutzung über Guarding Vision App (iOS & Android)

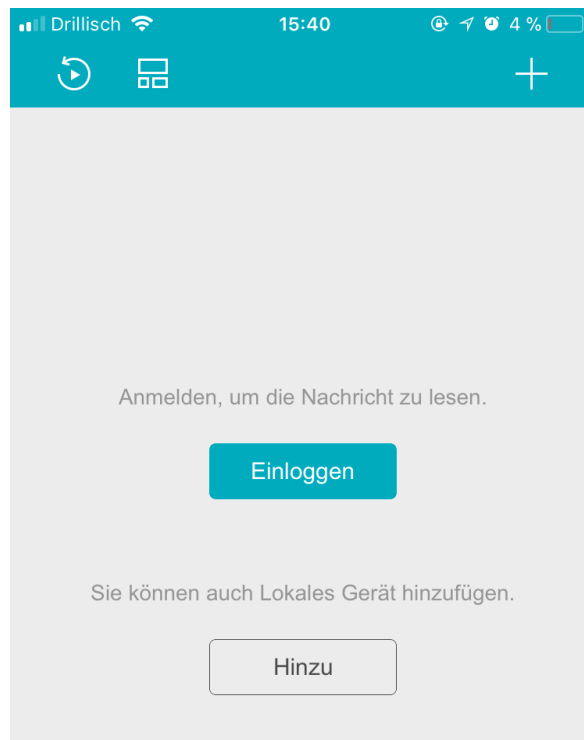
Sie möchten mit Ihrem Smartphone oder Tablet von unterwegs jederzeit auf Ihre Kamera zugreifen können? Bei Alarm eine Push Benachrichtigung erhalten und bei Bedarf auf die Aufzeichnungen zugreifen (nur in Verbindung mit einer Micro SD-Karte möglich) ist für Sie wichtig? Sie müssen keine Portweiterleitung einrichten, oder einen DDNS Server konfigurieren. Mit unserer kostenlosen App „Guarding Vision“ können Sie sich all das ersparen.

### Wichtiger Hinweis:

Die Server unseres kostenlosen P2P Dienstes befinden Sie Europa und erfüllen die europäische Datenschutzgrundverordnung (EU-DSGVO).

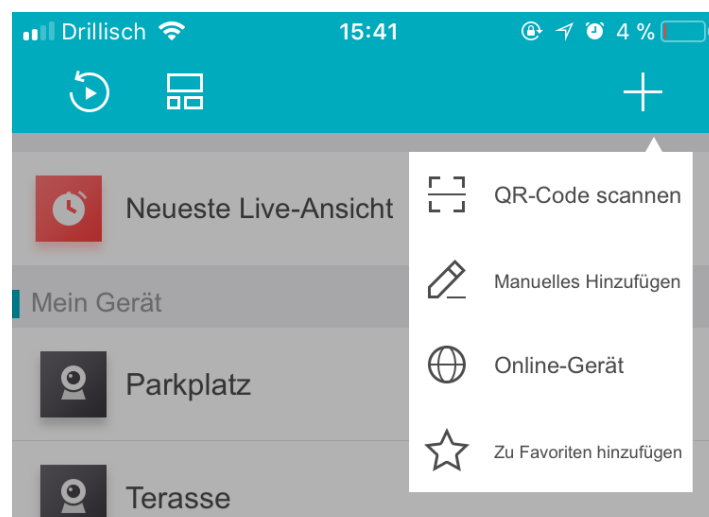
1) Laden Sie die „Guarding Vision“ App aus dem jeweiligen Store (App Store oder Google Play Store) herunter.

2) Öffnen Sie die App und registrieren Sie sich. Falls Sie sich jedoch nicht registrieren möchten, können Sie Ihre Anlage nur lokal nutzen.



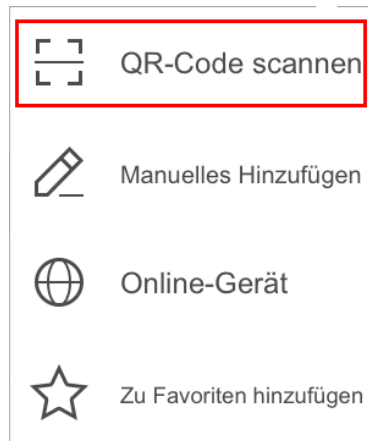
3) Loggen Sie sich mit Ihren Zugangsdaten ein. Sie können Ihre Kamera auf **drei verschiedene Arten** (siehe Abbildung 19) in die App einbinden. Klicken Sie oben rechts in der Ecke auf das „+“ Zeichen. Nun stehen Ihnen die verschiedenen Möglichkeiten zur Verfügung. Diese sind:

Durch das Scannen des QR-Codes (Etikett befindet sich an der Kamera und auf der Verpackung), über den manuellen Weg oder über das Scannen im lokalen Netzwerk

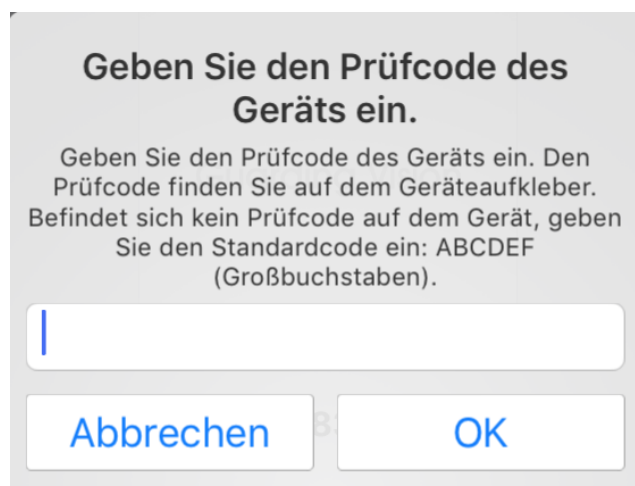


## Einbinden über „QR-Code scannen“

- 1) Klicken Sie auf das „+“ Zeichen oben rechts in der Ecke und wählen „QR-Code scannen“ aus.



- 2) Scannen Sie den QR-Code an der Kamera oder an der Verpackung mit Ihrem Smartphone oder Tablet.
- 3) Klicken Sie im nächsten Fenster auf „Hinzu“ und geben Sie den „Prüfcode“ oder auch „Verficiation Code“ genannt ein. Diesen haben Sie in der der ersten Einrichtung vergeben.

A screenshot of a dialog box with a grey background. The title is 'Geben Sie den Prüfcode des Geräts ein.' Below the title is a paragraph of text: 'Geben Sie den Prüfcode des Geräts ein. Den Prüfcode finden Sie auf dem Geräteaufkleber. Befindet sich kein Prüfcode auf dem Gerät, geben Sie den Standardcode ein: ABCDEF (Großbuchstaben).' Below the text is a white input field with a vertical cursor on the left. At the bottom of the dialog are two buttons: 'Abbrechen' on the left and 'OK' on the right.

- 4) Bestätigen Sie nun die Eingabe mit „OK“.
- 5) Im letzten Fenster klicken Sie bitte auf „Überspringen“.

e

Gerätepassw  
ort

Nach dem Konfigurieren der Einstellungen oben verbindet das System das Gerät direkt.

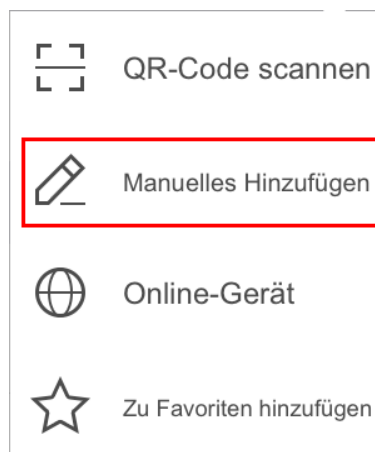
Fertig

Überspringen

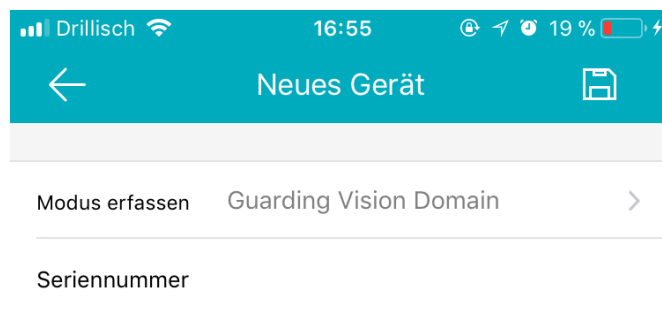
Einstellungen auf der Seite Geräteinformationen bearbeiten.

## Einbindung über „Manuelles Hinzufügen“

- 1) Klicken Sie auf das „+“ Zeichen oben rechts in der Ecke und wählen „Manuelles Hinzufügen“ aus.



- 2) Bei „Modus erfassen“ sollte „Guarding Vision Domain“ stehen.



- 3) Geben Sie nun die Seriennummer Ihrer Kamera ein. Diese finden Sie auf der Verpackung oder auch auf der Kamera unter dem Hinweis „SN“. Klicken Sie nach der Eingabe oben rechts auf das Disketten Symbol um die Eingabe zu speichern.



- 4) Klicken Sie im nächsten Fenster auf „Hinzu“ und geben Sie den „Prüfcode“ oder auch „Verficiation Code“ genannt ein. Diesen haben Sie in der der ersten Einrichtung vergeben.

**Geben Sie den Prüfcode des Geräts ein.**

Geben Sie den Prüfcode des Geräts ein. Den Prüfcode finden Sie auf dem Geräteaufkleber. Befindet sich kein Prüfcode auf dem Gerät, geben Sie den Standardcode ein: ABCDEF (Großbuchstaben).

**Abbrechen** **OK**

- 5) Bestätigen Sie nun die Eingabe mit „OK“.
- 6) Im letzten Fenster klicken Sie bitte auf „Überspringen“.



e

Gerätepassw  
ort

Nach dem Konfigurieren der Einstellungen oben verbindet das System das Gerät direkt.

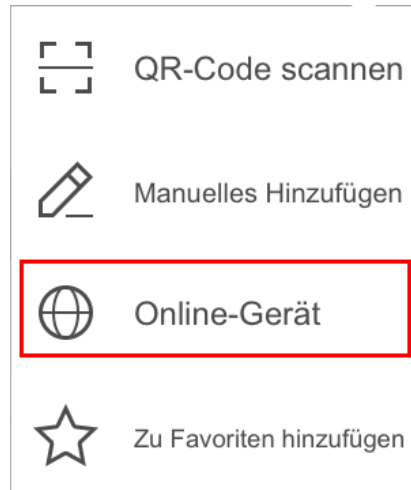
Fertig

Überspringen

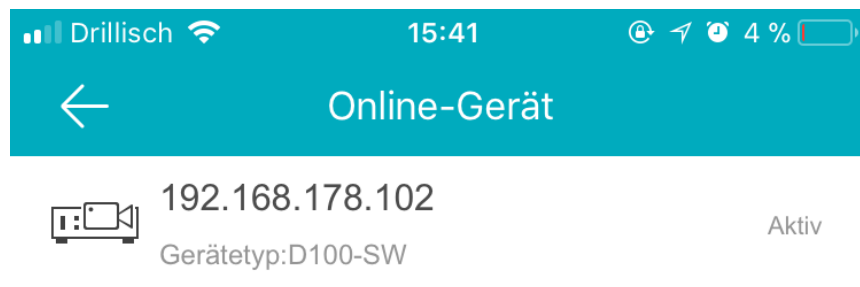
Einstellungen auf der Seite Geräteinformationen bearbeiten.

## Einbindung über „Online Gerät“

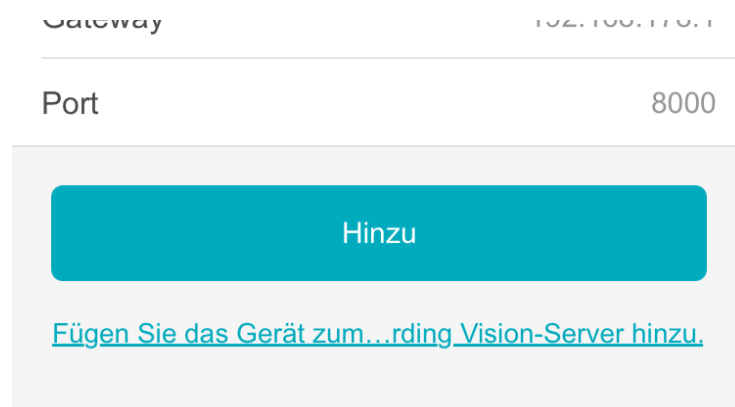
- 1) Klicken Sie auf das „+“ Zeichen oben rechts in der Ecke und wählen „Online Gerät“ aus.



- 2) Wählen Sie im nächsten Fenster Ihre IP-Kamera mit der jeweiligen IP-Adresse aus.



- 3) Nun klicken Sie bitte auf „**Fügen Sie das Gerät zum ...rding Vision Server hinzu**“. Dieser Text steht unter „Hinzu“.



- 4) Klicken Sie im nächsten Fenster auf „Hinzu“ und geben Sie den „Prüfcode“ oder auch „Verficiation Code“ genannt ein. Diesen haben Sie in der der ersten Einrichtung vergeben.

**Geben Sie den Prüfcode des Geräts ein.**

Geben Sie den Prüfcode des Geräts ein. Den Prüfcode finden Sie auf dem Geräteaufkleber. Befindet sich kein Prüfcode auf dem Gerät, geben Sie den Standardcode ein: ABCDEF (Großbuchstaben).

Abbrechen OK

- 5) Bestätigen Sie nun die Eingabe mit „OK“.  
6) Im letzten Fenster klicken Sie bitte auf „Überspringen“.

e

---

Gerätepassw  
ort

Nach dem Konfigurieren der Einstellungen oben verbindet das System das Gerät direkt.

Fertig

Überspringen

Einstellungen auf der Seite Geräteinformationen bearbeiten.

Falls Sie Probleme bei der Einrichtung haben, können Sie sich gerne Videoanleitungen zu den verschiedenen Themen auf unserer Homepage [www.clarer.de](http://www.clarer.de) anschauen. Hier finden Sie zu allen wichtigen Themen alle notwendigen Informationen.

Falls Sie jedoch etwas vermissen sollte, so geben Sie uns Bescheid und wir erstellen Ihnen gerne hierzu eine Anleitung.

## Entsorgung

---



### Entsorgung von Elektroaltgeräten

Gemäß der Europäischen Richtlinie 2002/96/EC über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) dürfen Elektrohaushalts-Altgeräte nicht über den herkömmlichen Haushaltsmüllkreislauf entsorgt werden.

Altgeräte müssen separat gesammelt werden, um die

Wiederverwertung und das Recycling der beinhaltenen Materialien zu optimieren und die Einflüsse auf die Umwelt und die Gesundheit zu reduzieren. Das Symbol "durchgestrichene Mülltonne" auf jedem Produkt erinnert Sie an Ihre Verpflichtung, dass Elektrohaushaltsgeräte gesondert entsorgt werden müssen. Endverbraucher können sich an die Abfallämter der Gemeinden wenden, um mehr Informationen über die korrekte Entsorgung ihrer Elektrohaushaltsgeräte zu erhalten.

Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.

**clarer** ist eine eingetragene Marke der Kleinlein GmbH. Alle **clarer** Überwachungsprodukte werden ausschließlich über die Kleinlein GmbH vertrieben.

Gerne steht Ihnen wir Ihnen in allen Fragen zum Thema Beratung und Kundenservice zur Verfügung.

Kleinlein GmbH  
Zimmersmühlenweg 14-18  
61440 Oberursel  
E-Mail: [service@clarer.de](mailto:service@clarer.de)  
Homepage: [www.clarer.de](http://www.clarer.de)  
Tel: +49 (0)6171 9598 530  
(Mo. – Fr. 10.00 – 17.00 Uhr)

Alle Angaben ohne Gewähr, Irrtümer und Änderungen vorbehalten.